

**Switzerland-Winterthur: Instrumentation and control equipment**  
**OJ S 38/2023 22/02/2023**  
**Contract notice – utilities**  
**Supplies**

**Legal Basis:**

Directive 2014/25/EU

---

**Section I: Contracting entity**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Stadt Winterthur Departement Technische Betriebe Stadtwerk Winterthur, Finanzen und Dienste

Postal address: Untere Schöntalstrasse 12

Town: Winterthur

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8406

Country: Switzerland

Contact person: Stephan Roost

E-mail: [stephan.roost@win.ch](mailto:stephan.roost@win.ch)

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1317131](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1317131)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: Stadt Winterthur Departement Technische Betriebe Stadtwerk Winterthur, Finanzen und Dienste

Postal address: Untere Schöntalstrasse 12

Town: Winterthur

Postal code: 8406

Country: Switzerland

Contact person: Stephan Roost

E-mail: [stephan.roost@win.ch](mailto:stephan.roost@win.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.simap.ch>

**I.6. Main activity**

Production, transport and distribution of gas and heat

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Lieferung von Hauswasser-Zählern mit digitalen Auslesemodulen

**II.1.2. Main CPV code**

31682210 Instrumentation and control equipment

**II.1.3. Type of contract**

Supplies

**II.1.4. Short description**

Lieferung von Hauswasser-Zählern mit digitalen Auslesemodulen

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

**II.2. Description****II.2.2. Additional CPV code(s)**

38421100 Water meters

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Winterthur

**II.2.4. Description of the procurement**

Lieferung von Hauswasser-Zählern mit digitalen Auslesemodulen

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 24

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Die Vergabestelle kann den Vertrag optional 3 Mal um ein weiteres Jahr verlängern.

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

**III.1. Conditions for participation****III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

### **III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

### **IV.2. Administrative information**

#### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 31/03/2023 Local time: 12:00

#### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

#### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

#### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

#### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 03/04/2023 Local time: 14:00

Place:

Winterthur

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Zürich, Postfach, 8090 Zürich, schriftlich Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien. Die Vergabestelle ist über das Einreichen einer Beschwerde unmittelbar zu informieren.

Bemerkungen (Termin für schriftliche Fragen)Fragen sind ausschliesslich über das simap-Forum zu stellen. Die Beantwortung der Fragen erfolgt zeitnah auf dem Forum.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 17.02.2023 , Dok. 1317131Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 06.03.2023.

Ausschreibungsunterlagen sind verfügbar ab17.02.2023

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

17/02/2023